

**ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ЕКСПОРТУ З ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ
В УКРАЇНУ ЖЕЛАТИНУ /**

VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT FROM EU TO UKRAINE GELATINE

Країна/
Country

Ветеринарний сертифікат до України/
Veterinary certificate to Ukraine

Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Відправник/Consignor Назва/Name		1.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number		1.2.a.	
	Адреса/Address		1.3. Центральний компетентний орган/ Central Competent Authority			
	Номер телефону /Tel No.		1.4. Місцевий компетентний орган/Local Competent Authority			
	1.5. Одержувач/Consignee Назва /Name		/			
	Адреса/Address					
	Поштовий індекс/Postal code					
	Номер телефону/Tel No.		1.6.			
	1.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	1.9. Країна призначення/ Country of destination		Код ISO / ISO code	1.10.
	1.11. Місце походження/ Установа відправлення / Place of origin / Dispatch establishment		/			
	Назва/Name					
Адреса /Address						
1.13. Місце відвантаження/ Place of loading		1.12. Номер ухвалення/реєстраційний Approval/Registration number				
1.15. Транспорт/Means of transport		1.14. Дата відправлення/ Date of departure				
Літак/Airplane <input type="checkbox"/> Судно/ Ship <input type="checkbox"/> Залізничні вагони/ Railway wagon <input type="checkbox"/>		1.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні / Entry VIP in Ukraine				
Дорожній екіпаж/ Road vehicle <input type="checkbox"/> Інший/ Other <input type="checkbox"/>		1.17.				
Ідентифікація/Identification: Документальні посилання/ Documentary references:		1.19. Код товару (код HS)/ Commodity code (HS code)				
1.18. Опис товару/Description of commodity						
1.21. Температурний режим продукту/Temperature of product		1.20. Кількість/Quantity				
Кімнатної/Ambient <input type="checkbox"/> Охолоджений/Chilled <input type="checkbox"/> Заморожений/Frozen <input type="checkbox"/>		1.22. Кількість упаковок/ Number of packages				
1.23. Ідентифікація контейнера/ номер пломби/ Identification of container/seal number		1.24. Вид пакування/Type of packaging				
1.25. Товари придатні для/Commodities certified for		1.26. Ідентифікація продукту /Identification of commodities				
Людського споживання/ Human consumption <input type="checkbox"/>						
1.26. Ідентифікація продукту /Identification of commodities		Номер схвалення виробника/Approval number of establishments				

	Вид (наукова назва)/Species (Scientific name)	Природа товару/ Nature of commodity	Підприємство-виробник / Manufacturing plant	Кількість упаковок/ Number of packages	Маса нетто/ Net weight
	II. Атестація здоров'я / Health attestation		II.a. Номер сертифіката/Certificate reference number	II.b.	
Частина II: Сертифікація / Part II: Certification	<p>Я, що нижче підписався державний/офіційний ветеринарний лікар, засвідчую наступне: / I, the undersigned State/official veterinarian certify that:</p> <p>2.1 Сировина, з якої виробляється желатин, отримана від клінічно здорових тварин, з боєнь, м'ясо-та/або шкуропереробних підприємств чи походить з холодильних камер, затверджених компетентною ветеринарною службою країни-експортера щодо поставки їх продукту на експорт і знаходиться під її контролем. / Raw materials from which gelatine is manufactured are obtained from clinically healthy animals from slaughterhouses, meat and/or hide processing facilities or originating from cold stores approved by the competent Veterinary Service and operating under its supervision.</p> <p>2.2 Сировину піддають обробці кислотою або лугом, із наступним одним або більше полоскань. Значення рН має бути відрегульоване пізніше. Желатин повинен бути екстрагований шляхом нагрівання один або кілька разів поспіль, з подальшим очищенням за допомогою фільтрації і теплової обробки, що забезпечує знищення збудників особливо небезпечних захворювань відповідно до рекомендації Кодексу наземних тварин МЕБ. / Raw material is subjected to a treatment with acid or alkali, followed by one or more rinses. The pH must be adjusted subsequently. Gelatine must be extracted by heating one or more times in succession, followed by purification by means of filtration and heat treatment, which ensures destruction especially dangerous pathogens (EDP) according to the requirements of the OIE Terrestrial Health Code.</p> <p>2.3 Сировина піддавалася державному ветеринарному контролю та придатна для виробництва желатину для споживання людьми. / Raw materials have been subjected to state veterinary inspection and fit for the production of gelatine for human consumption.</p> <p>2.4 Желатин поставляється з підприємств на які не введено будь-які ветеринарні обмеження та які знаходяться під офіційним ветеринарним контролем / наглядом / Gelatine originates from processing plants which are not under veterinary restrictions and which are under official veterinary control / supervision.</p> <p>2.5 Тара та одноразові контейнери задовольняють всі необхідні гігієнічні вимоги країни-експортера. / The packaging and disposable containers meet the necessary hygiene requirements of the exporting country.</p> <p>2.6 Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до прийнятих правил у країні-експортері./ The means of transport are prepared in accordance with the rules adopted in exporting country.</p> <p>Примітки / Footnotes ⁽¹⁾ Підпис та печатка повинні відрізнитися кольором від надрукованого тексту / The signature and the stamp must be in a color different to that of the printing.</p>				
	<p>Офіційний ветеринар / Official veterinarian</p> <p>ПІБ (великими літерами): / Name (in capitals):</p> <p>Посада:/ Qualification and title:</p> <p>Дата: / Date:</p> <p>Печатка⁽¹⁾: / Stamp⁽¹⁾:</p> <p style="text-align: right;">Кваліфікація та</p> <p style="text-align: right;">Підпис⁽¹⁾:/ Signature⁽¹⁾:</p>				